



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/25421/Add.1
30 March 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1993年3月30日

南斯拉夫常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

增编

继我1993年3月15日给你的信之后,谨随函转递南斯拉夫联邦共和国政府关于前南斯拉夫社会主义联邦共和国领土内违反人道主义法,包括违反各项《日内瓦公约》一事的报告的补充资料。

请将本信及其附件作为1993年3月17日安全理事会S/25421号文件增编为荷。

临时代办

大使

德拉戈米尔·乔基奇(签名)

93-18443 310393 310393 010493

附件 1

DESIGNATION OF CRIME: Ethnic cleansing.

TIME AND PLACE: September-November 1991, Brinje (Croatia).

BRIEF DESCRIPTION: 6 Serbian villages were totally destroyed in the Brinje area. Their populations were either expelled or killed.

Under the attacks by Croatian irregulars, the younger population in the villages of Gornja and Donja Dubrava fled their homes (about 70 families) and moved to Krajina.

INDICATION CONCERNING PERPETRATOR(S): Local authorities and Croatian irregulars.

EVIDENCE: "Memorandum on the Violation of Human Rights of the Peaceful Serbian Community in Gorski Kotar, Republic of Croatia", prepared by the Office of the Serbs of Gorski Kotar, Croatia, in Belgrade in October 1992. The allegations were confirmed also by the Helsinki Watch in its report of 28 March 1992.

NOTE:

附件 2

DESIGNATION OF CRIME: Ethnic cleansing.

TIME AND PLACE: October 1991, Vukovar and its surroundings.

BRIEF DESCRIPTION: Killing and destruction of the property of Serb inhabitants.

INDICATION CONCERNING PERPETRATOR(S): Ivan Bainrauh (1958), formerly residing in Vukovar.

EVIDENCE: Evidence is contained in the criminal records of the Military Court in Belgrade, KI No.512/92.

NOTE: Investigation is still under way.

附件 3

DESIGNATION OF CRIME: 9 May 1992, village of Bosanski Luzani on the Derventa-Bosanski Broad road, Bosnia-Herzegovina.

BRIEF DESCRIPTION: Ethnic cleansing of the village of Bosanski Luzani (97 per cent of its inhabitants are Serbs) was perpetrated by HOS following the massacre and killing of a number of local Serbs whose names (19 of them) were listed in the enclosure. Besides ethnic cleansing, Serb property was confiscated and Serbian homes were blown up.

INDICATION CONCERNING PERPETRATOR(S): HOS members and the Moslem paramilitary forces.

EVIDENCE: Testimony of Bogdan Kupres, born in the village of Bosanski Luzani, presently residing in Zagreb.

NOTE:

附件 4

DESIGNATION OF CRIME: Ethnic cleansing.

TIME AND PLACE: March 1992. Ogulin, Otocac and Vrbovsko, Croatia.

BRIEF DESCRIPTION: 8,000 Serbs living in 10 villages of the above municipalities received an ultimatum from the Croatian authorities and military commanders in Ogulin. They were requested to hand over arms, declare their loyalty to the Croatian State and comply with the conscription orders for the Croatian army. Tens of thousands of the Croatian forces have amassed in this region, so that there is a real threat of the mass exodus and extinction of Serbs there.

INDICATION CONCERNING PERPETRATOR(S): The local Croatian authorities and military commanders in Ogulin.

EVIDENCE: The president of the State Committee for Cooperation with the UN, B. Jovic, addressed a letter to the UN Secretary General on 14 March 1992, asking him to appeal to the President of Croatia, F. Tudjman to refrain from the use of military force against the Serbian population in Gorski Kotar which is outside the UNPAs; a Tanjug news; the Memorandum on the situation in this region sent by the Association of Serbs from Gorski Kotar to the Co-Chairman of the International Conference on Yugoslavia, Mr. Cyrus Vance in October 1992.

NOTE:

附件 5

DESIGNATION OF CRIME: Ethnic cleansing.

TIME AND PLACE: 1992, Mostar and the Neretva River valley (Bosnia and Herzegovina).

BRIEF DESCRIPTION: Under continued pressure from Croatian and Moslem extremists, over 45,000 Serbs moved out of Mostar and its surroundings as well as out of Capljina, Stolac, Jablanica, Konjic and other places. The area is almost completely ethnically clean. Less than 4,000 Serbs remained in the city of Mostar.

INDICATION CONCERNING PERPETRATOR(S): ZNG units, HOS members and Moslem forces.

EVIDENCE: Report by the Association of the Residents of Mostar "Aleksa Santic" of 26 October 1992 in Belgrade.

NOTE:

- - - - -